

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 14-068491- -00001-0000

Fecha: 2014-04-09 17:00:21 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 11

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "NUEVOS DERIVADOS DE ARIL-QUINOLINA".-Clase C07D 215/56.-Expediente número 14-068.491.-

1. Me refiero a mi solicitud de patente de 31 de marzo de 2014.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho los documentos que acreditan el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, junto con sus Traducciones Oficiales.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2014-04-04-180
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 30688

Traspaso

Fotocopia fiel

Yo/Nosotros, el suscrito

Simona M. Ceccarelli, química, ciudadana italiana

Unterer Rheinweg 62

CH-4057 Basilea, Suiza

Aurelia Conte, química, ciudadana británica

Martinsgasse 8

CH-4051 Basilea, Suiza

Holger Kuehne, químico, ciudadano alemán

Albert-Richter-Strasse 2

D-79540 Loerrach, Alemania

Bernd Kuhn, químico, ciudadano suizo

Hinterlindenweg 26a

CH-4153 Reinach BL, Suiza

Werner Neidhart, químico, ciudadano alemán

9, rue du Steinler

F-68220 Hagenthal-le-Bas, Francia

Ulrike Obst Sander, químico, ciudadano alemán

Therwilerstrasse 41

CH-4153 Reinach BL, Suiza

Markus Rudolph, bioquímico, ciudadano alemán

Loewenbergstrasse 24

CH-4059 Basilea, Suiza

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención llamada:

Nuevos derivados de aril-quinolina

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>No. Serial</u>
30688 EP	04.11.2011	11187967.2

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel (Suiza)

Se requiere notarización

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Firmado en Basilea, Suiza el 21 de diciembre de 2011

(firma: ilegible)	Simona M. Ceccarelli
_____	Aurelia Conte
(firma: ilegible)	Holger Kuehne
(firma: ilegible)	Bernd Kuhn
(firma: ilegible)	Werner Neidhart
(firma: ilegible)	Ulrike Obst Sander
(firma: ilegible)	Markus Rudolph

Legalización

Por el presente certifico que la firma de los anteriores nombrados

Simona M. Ceccarelli, química

~~Aurelia Conte, química~~

Holger Kuehne, químico

Bernd Kuhn, químico

Werner Neidhart, químico

Ulrike Obst Sander, químico

Markus Rudolph, químico

empleados de F. Hoffmann-La Roche AG, a quienes conozco personalmente, es auténtica.

Basilea, Suiza, 31 de enero de 2012

No. 1458	Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea
Sello	(firma: ilegible)
	Hanna Lauener

Aceptamos este traspaso
Basilea, Suiza, este día 7 de febrero de 2012
F. Hoffmann-La Roche AG
(firma: Ilegible) (firma: Ilegible)
Antonio Natoli Susanne Amann
Titular del poder Mandatario

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 20 (veinte) de marzo de 2014 (dos mil catorce).

Sello notarial

BV 418/2014

(firma: Ilegible)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de la Ciudad de Basilea
Este documento oficial
2. ha sido firmado por Dr. iur. Christoph Nertz
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello de Nertz Christoph

Certificado

- | | |
|--|-----------------------|
| 5. en Basilea | 6. el 24.03.2014 |
| 7. por la Oficina de Legalizaciones del Cantón de la Ciudad de Basilea | |
| 8. No. 25020 | Impuesto CHF 20.00 |
| 9. Sello/Estampilla | 10. Firma: (ilegible) |
| Cantón de la Ciudad de Basilea | Hanna Lauener |
| Legalizaciones | |

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 4 de abril de 2014, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

Assignment

I/WE, the undersigned

Simona M. Ceccarelli, chemist, an Italian citizen
Unterer Rheinweg 62
CH-4057 Basel, Switzerland

Aurelia Conte, chemist, a British citizen
Martinsgasse 8
CH-4051 Basel, Switzerland

Holger Kuehne, chemist, a German citizen
Albert-Richter-Strasse 2
D-79540 Loerrach, Germany

Bernd Kuhn, chemist, a Swiss citizen
Hinterlindenweg 26a
CH-4153 Reinach BL, Switzerland

Werner Neidhart, chemist, a German citizen
9, rue du Steinler
F-68220 Hagenthal-le-Bas, France

Ulrike Obst Sander, chemist, a German citizen
Therwilerstrasse 41
CH-4153 Reinach BL, Switzerland

Markus Rudolph, biochemist, a German citizen
Loewenbergstrasse 24
CH-4059 Basel, Switzerland

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

New aryl-quinoline derivatives

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
30688 EP	04.11.2011	11187967.2

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel(Switzerland)

Notarization required

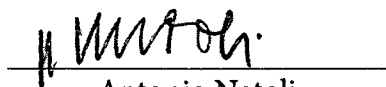
2

We accept this assignment

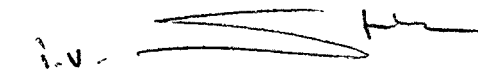
Basle, Switzerland, this

7th day of February 2012.

F. Hoffmann-La Roche AG



Antonio Natoli
Holder of procuration



Denise Strebel
Mandatory

For true photocopy:

B a s e l (Switzerland) this 20th (twentieth) day of March 2014 (two thousand and fourteen).

M. G. H.

BV 418/2014

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country **Swiss Confederation, Canton of Basel-City**
Land **Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Basel-Stadt**

This public document
Diese öffentliche Urkunde

2. has been signed by **Dr. iur. Christoph Nertz**
ist unterschrieben von

3. acting in the capacity of **notary public**
in seiner Eigenschaft als

4. bears the stamp/seal of **Nertz Christoph**
Sie ist versehen mit dem
Stempel/Siegel des/der

Certified / Bestätigt

5. at / in **Basel** 6. the / am **24.03.2014**

7. by the **Legalisation Office of the Canton of Basel-City**
durch das **Beglaubigungsbüro des Kantons Basel-Stadt**

8. No. / Nr. **25020** tax / Taxe **CHF 20.00**

9. stamp/seal **10. Signature **Hanna Lauener****
Stempel/Siegel Unterschrift

H. Lauener



TRADUCCION OFICIAL No. 2014-04-04-181
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 30688

Traspaso

Fotocopia fiel

Yo/Nosotros, el suscrito

Simona M. Ceccarelli, química, ciudadana italiana

Unterer Rheinweg 62

CH-4057 Basilea, Suiza

Aurelia Conte, química, ciudadana británica

Martinsgasse 8

CH-4051 Basilea, Suiza

Holger Kuehne, químico, ciudadano alemán

Albert-Richter-Strasse 2

D-79540 Loerrach, Alemania

Bernd Kuhn, químico, ciudadano suizo

Hinterlindenweg 26a

CH-4153 Reinach BL, Suiza

Werner Neidhart, químico, ciudadano alemán

9, rue du Steinler

F-68220 Hagenthal-le-Bas, Francia

Ulrike Obst Sander, químico, ciudadano alemán

Therwilerstrasse 41

CH-4153 Reinach BL, Suiza

Markus Rudolph, bioquímico, ciudadano alemán

Loewenbergstrasse 24

CH-4059 Basilea, Suiza

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención llamada:

Nuevos derivados de aril-quinolina

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>No. Serial</u>
30688 EP	04.11.2011	11187967.2

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel (Suiza)

Se requiere notarización

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Firmado en Basilea, Suiza el 21 de diciembre de 2011

_____	Simona M. Ceccarelli
(firma: ilegible)	Aurelia Conte
_____	Holger Kuehne
_____	Bernd Kuhn
_____	Werner Neidhart
_____	Ulrike Obst Sander
_____	Markus Rudolph

Legalización

Por el presente certifico que la firma de F. Hoffmann-La Roche de Basilea, Suiza, que es conocida por nosotros, es auténtica, y que la persona, que firmó en su nombre, viz.

Aurelia Conte, química

a quien conozco personalmente, está autorizada para firmar conjunta/individualmente.

Basilea, Suiza, 31 de enero de 2012

No. 1452 Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea

Sello (firma: ilegible)
Hanna Lauener

Legalización

Por el presente certifico que la firma de la persona nombrada

Simona M. Ceccarelli química
Aurelia Conte, química
Holger Kuehne, químico
Bernd Kuhn, químico
Werner Neidhart, químico
Ulrike Obst Sander, químico
Markus Rudolph, químico

empleados de F. Hoffmann-La Roche AG, a quienes conozco personalmente, es auténtica.

Basilea, Suiza,

No.

Aceptamos este traspaso
Basilea, Suiza, este día 7 de febrero de 2012
F. Hoffmann-La Roche AG
(firma: Ilegible) (firma: Ilegible)
Antonio Natoli Susanne Amann
Titular del poder Mandatario

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 20 (veinte) de marzo de 2014 (dos mil catorce).

Sello notarial

BV 417/2014

(firma: Ilegible)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Pais: Confederación Suiza, Cantón de la Ciudad de Basilea
Este documento oficial
2. ha sido firmado por Dr. iur. Christoph Nertz
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello de Nertz Christoph

Certificado

- | | |
|--|-----------------------|
| 5. en Basilea | 6. el 24.03.2014 |
| 7. por la Oficina de Legalizaciones del Cantón de la Ciudad de Basilea | |
| 8. No. 25019 | Impuesto CHF 20.00 |
| 9. Sello/Estampilla | 10. Firma: (ilegible) |
| Cantón de la Ciudad de Basilea | Hanna Lauener |
| Legalizaciones | |

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 4 de abril de 2014, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

Assignment

I/WE, the undersigned

Simona M. Ceccarelli, chemist, an Italian citizen
Unterer Rheinweg 62
CH-4057 Basel, Switzerland

Aurelia Conte, chemist, a British citizen
Martinsgasse 8
CH-4051 Basel, Switzerland

Holger Kuehne, chemist, a German citizen
Albert-Richter-Strasse 2
D-79540 Loerrach, Germany

Bernd Kuhn, chemist, a Swiss citizen
Hinterlindenweg 26a
CH-4153 Reinach BL, Switzerland

Werner Neidhart, chemist, a German citizen
9, rue du Steinler
F-68220 Hagenthal-le-Bas, France

Ulrike Obst Sander, chemist, a German citizen
Therwilerstrasse 41
CH-4153 Reinach BL, Switzerland

Markus Rudolph, biochemist, a German citizen
Loewenbergstrasse 24
CH-4059 Basel, Switzerland

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

New aryl-quinoline derivatives

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
30688 EP	04.11.2011	11187967.2

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel(Switzerland)

Notarization required

The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

Signed at Basel, Switzerland on December 21, 2011

Simona M. Ceccarelli

Aurelia Conte
Aurelia Conte

Holger Kuehne

Bernd Kuhn

Werner Neidhart

Ulrike Obst Sander

Markus Rudolph

Legalization

We hereby certify that the signature of

F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
of Basle (Switzerland), which is known to us, is
genuine, and that the person/s, who signed on its
behalf, viz.

Conte Aurelia
who is/are personally known to us, is/are authorized
to sign jointly/individually.

Basle, No. 31 Jan. 2012

1452



State Chancery of the
Canton of Basle - City
Hanna Lauener
Hanna Lauener

Legalization

We hereby certify that the signature of the above named

Simona M. Ceccarelli, chemist
Aurelia Conte, chemist
Holger Kuehne, chemist
Bernd Kuhn, chemist
Werner Neidhart, chemist
Ulrike Obst Sander, chemist
Markus Rudolph, biochemist

in the employ of F. Hoffmann-La Roche AG, who is/are
personally known to us, is genuine.

Basle, Switzerland

No.

We accept this assignment

Basle, Switzerland, this

27th day of February 2012.

F. Hoffmann-La Roche AG

Antonio Natoli
Antonio Natoli
Holder of procuration

Denise Strebel
Denise Strebel
Mandatory

For true photocopy:

B a s e l (Swit), this 20th (twentieth) day of March 2014 (two thousand and fourteen).

[Handwritten signature]

BV 417/2014

APOSTILLE			
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country Land	Swiss Confederation, Canton of Basel-City Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Basel-Stadt		
This public document Diese öffentliche Urkunde			
2. has been signed by ist unterschrieben von	Dr. iur. Christoph Nertz		
3. acting in the capacity of in seiner Eigenschaft als	notary public		
4. bears the stamp/seal of Sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der	Nertz Christoph		
Certified / Bestätigt			
5. at / in	Basel	6. the / am	24.03.2014
7. by the durch das	Legalisation Office of the Canton of Basel-City Beglaubigungsbüro des Kantons Basel-Stadt		
8. No. / Nr.	25019	tax / Taxe	CHF 20.00
9. stamp/seal Stempel/Siegel	10. Signature Unterschrift		
<i>[Handwritten signature: H. Lauener]</i>			

